



MALTA

**QORTI CIVILI
PRIM' AWLA**

**ONOR. IMHALLEF
LINO FARRUGIA SACCO**

Seduta ta' l-10 ta' Novembru, 2005

Citazzjoni Numru. 605/2005

Dr. David Tonna u Dr. Antoine Camilleri bhala prokuraturi
specjali ghan-nom u in rapprezentanza tas-socjeta` estera
Nike International Limited

VS

Dr. Renzo Porsella Flores u l-P.L. Liliana Buhagiar li
b`digriet tal-25 ta' Lulju, 2005 gew nominati kuraturi
deputati biex jirraprezentaw lil XXX9999 Dahane Imp/ort
Exp/ort S N C P.O. Box 442 2 Tour Hassan Rabat

Il-Qorti,

A. CITAZZJONI:

Rat ic-citazzjoni ta' l-atturi nomine li biha ppremettew:

Peress illi s-socjeta` attrici Nike International Limited ta'
One Bowerman Drive, Beaverton, Oregon, 97005-6453,
tal-Istati Uniti tal-Amerika kienet proprjetarja ta' diversi
markji, fosthom il-markju "NIKE" u l-markju distintiv
maghruf bhala "Swoosh Design", liema markji kienu wzati
mis-socjeta` attrici fuq diversi prodotti manifatturati

minnha bhal abbiljamenti tal-hwejjeg, zraben sportivi, brieret u prodotti ohra, u dan skond kif kien jidher fuq id-Dokumenti "A", "B", "C" u "D" prezentati mac-citazzjoni;

Peress illi s-socjeta` attrici kienet detentrici tad-dritt ta' proprjeta` industrijali tal-istess markji "NIKE" u "Swoosh Design" fil-komplessita` taghom irregistrati fir-Registru tal-Markji f'Malta taht Trademark No. 17123 (kif muri f'Dok. "A"), u Trademark No. 17125 (kif muri f'Dok. "B"), kif ukoll minhabba l-fatt illi s-socjeta` attrici kellha d-drittijiet tal-awtur fuq id-disinn jew xoghol artistiku "Swoosh Design" u dan kollu ai termini tal-Artikolu 2 tal-Att dwar Drittijiet Dwar Proprjeta` Intellettuali (Mizuri Intrakonfini) tal-Kap 414 tal-Ligijiet ta' Malta, liema markju "Swoosh Design" kien ukoll irregistrat bhal Trademark Komunitarja mal-"Office for Harmonization in the Internal Market" tal-Unjoni Ewropeja (ibbazat f'Alicante, Spanja) taht Numru 000277632 ("Swoosh Design" - "outline form") (kif muri f'Dok. "C") u Numru 000277517 ("Swoosh Design" - "solid form") (kif muri f'Dok. "D");

Peress illi rrizulta li fit-12 ta' Mejju 2005 kienet iddahhlet gewwa Malta fuq il-vapur MV "CMA-CGM WAGNER", u/jew kienet giet importata temporanjament u/jew kienet tqieghdet gewwa zona hielsa jew mahzen hieles, konsenja ta' zraben sportivi li kienu jgibu l-markju "NIKE" u l-markju distintiv "Swoosh Design" fuq imsemmija liema konsenja kienet tikkonsisti f'sebbat elef u sittin (7,060) par, b'Container Numru ECMU1760197 u li ma kienux genwini, u dan bi ksur tal-projbizzjoni tal-Artikolu 4 tal-Kap 414;

Peress illi mill-Polza ta' Kargu Numru TJN120730 kien irrizulta li l-konsenjatarji taz-zraben sportivi in kwistjoni kienu indikati bhala XXX9999 Dahane Imp/ort Exp/ort S N C P.O. Box 442 2 Tour Hassan Rabat, mentri rrizulta li d-dettalji tax-Shipper kienu TJN3989 Beijing J.N.T. World Trade Co., Ltd China;

Peress illi d-dhul gewwa Malta, u/jew l-esportazzjoni u/jew ir-ri-esportazzjoni ghac-cirkolazzjoni hielsa, u/jew importazzjoni temporanja u/jew tqeghid gewwa zona

hielsa jew mahzen hieles ta' oggetti li jikkontravjenu dritt dwar il-proprjeta` intellettwali kien projbit skond l-Artiklu 4 ta' l-istess Kap 414 tal-Ligijiet ta' Malta;

Peress illi dawn iz-zraben sportivi in kwistjoni kienu jikkontravvjen u d-drittijiet ta' proprjeta` intellettwali tas-socjeta` attrici skond l-Artiklu 2(1)(a)(i), (ii) u (iii) tal-Kap 414, li favur taghha kienu registrati l-markju "NIKE" u l-markju distintiv maghruf bhala "Swoosh Design", u kienu jikkontravvjen wkoll id-drittijiet ta' proprjeta` intellettwali tas-socjeta` attrici skond l-Artikolu 2(1)(b) tal-istess Kap 414, kif ukoll kienu jikkontravvjen u d-drittijiet ta' proprjeta` intellettwali tas-socjeta` attrici skond l-Artikolu 2(1)(a) u (b) tar-Regolament tal-Kunsill (EC) Numru 1383/2003 tat-22 ta' Lulju 2003 li tirrigwarda l-azzjonijiet li tiehu d-Dwana kontra prodotti li huma sospettati li jikkontravvjen u certi drittijiet ta' proprjeta` intellettwali u l-mizuri li jridu jittiehdu kontra prodotti li jinstabu li jikkontravvjen u l-imsemmija drittijiet, u dan kollu kif kien ben spjegat mill-analizi li ghamlet rapprezentanta tas-Socjeta` estera Nike Italy SRL ghas-socjeta` attrici (ara rapport tal-analizi mmarkat bhala Dok. "E");

Peress illi din il-konsenja ta' zraben sportivi kienet tinsab mizmuma mill-Kontrollur tad-Dwana taht il-provvedimenti tal-Kap 414 wara l-applikazzjoni bil-miktub li kienet ghamlet is-socjeta` attrici lill-istess Kontrollur wara li kienu gew provduti lilu l-informazzjoni kollha pertinenti sabiex ikun jista' jiddeciedi dwar il-kaz (ara kopja tal-applikazzjoni mmarkata bhala Dok. H prezentata mac-citazzjoni);

L-atturi nomine talbu lill-Qorti:

1. Tiddikjara u tiddeciedi li z-zraben sportivi in kwistjoni li kienu jinsabu maqbuda wara l-applikazzjoni bil-miktub li kienet ghamlet is-socjeta` attrici lill-istess Kontrollur, kienu oggetti falsifikati u/jew oggetti mdahhla b'piraterija (skond l-Artikolu 2(1)(a) u (b) tal-Kap 414);

2. Tiddikjara u tiddeciedi li d-dhul gewwa Malta u/jew l-importazzjoni temporanja u/jew tqeghid gewwa zona hielsa jew mahzen hieles ta' din il-konsenja ta'

zraben sportivi li kienet tikkonsisti f'sebat elef u sittin (7,060) par da parti tal-konvenuti nomine u li kienu jinsabu maqbuda wara l-applikazzjoni bil-miktub li kienet ghamlet is-socjeta` attrici lill-Kontrollur tad-Dwana kienu jikkontravvjenu d-dritt ta' proprjeta` intellettuali tas-socjeta` attrici in kwantu li ma kienux genwini, skond l-Artikolu 2(1)(a)(i)(ii)(iii) u (b) tal-Kap 414 (Att dwar Drittijiet Dwar Proprjeta` Intellettuali (Mizuri Intrakonfini)) u ghaldaqstant vjolazzjoni tal-Artikolu 4 tal-istess Kap 414, u dan fil-konfront tat-Trademarks registrati f'isem is-socjeta` attrici bin-Numni 17123 u 17125 fir-Registru tal-Markji ta' Malta, u/jew fil-konfront tad-drittijiet tal-awtur illi s-socjeta` attrici kellha fuq ix-xoghol artistiku taghha "Swoosh Design";

3. Tiddikjara u tiddeciedi li d-dhul gewwa Malta u/jew l-importazzjoni temporanja u/jew tqeghid gewwa zona hielsa jew mahzen hieles ta' din l-imsemmija konsenja ta' zraben sportivi kienet tikkostitwixxi vjolazzjoni tal-Artikolu 2(1)(a) u (b) tar-Regolament tal-Kunsill (EC) Numru 1383/2003 tat-22 ta' Lulju 2003, u dan fil-konfront tat-Trademarks registrati f'isem is-socjeta` attrici bin-Numri 17123 u 17125 fir-Registru tal-Markji ta' Malta, u/jew fil-konfront tar-registrazzjonijiet tat-Trademarks Komunitarji Numru 000277632 ("Swoosh Design" - "outline form") u Numru 000277517 ("Swoosh Design" - "solid form") registrati f'isem is-socjeta` attrici (dan kollu skond il-provvedimenti tar-Regolament tal-Kunsill (EC) Numru 40/94 tal-20 ta' Dicembru 1993 fuq it-Trademark Komunitarja (tal-Unjoni Ewropeja)), u/jew fil-konfront tad-drittijiet tal-awtur li s-socjeta` attrici kellha fuq ix-xoghol artistiku taghha "Swoosh Design";

4. Tordna lill-Kontrullur tad-Dwana u/jew lis-socjeta` attrici a bazi tal-ewwel talba u/jew tat-tieni talba u/jew tatt-tielet talba sabiex jiddistruggu z-zraben sportivi in kwistjoni minghajr ebda kumpens lil, u ghas-spejjez tal-konvenuti nomine, skond l-Artikolu 8 tal-Kap 414;

5. Tordna kull rimedju iehor li tista' skond it-termini ta' l-Att dwar Drittijiet Dwar Proprjeta` Intellettuali (Mizuri Intrakonfini) - Kap 414 tal-Ligijiet ta' Malta u/jew skond it-

Kopja Informali ta' Sentenza

termini tar-Regolament tal-Kunsill (EC) Numru 1383/2003 tat-22 ta' Lulju 2003, fil-konfront tas-socjeta` attrici;

6. Tordna lil-konvenuti nomine sabiex ihallas l-ispejjez kollha fir-rigward tat-trasport, tal-hazna, tad-distruzzjoni taz-zraben sportivi in kwistjoni, u tal-ispejjez tal-ufficjali tad-Dwana skond it-termini tal-Kap 414;

B1-ispejjez, kontra l-konvenuti nomine li gew ingunti ghas-subizzjoni.

Rat id-dikjarazzjoni tal-fatti, il-lista tax-xhieda, u d-dokumenti prezentati mill-atturi nomine.

B: ECCEZZJONIJIET

Rat in-nota tal-eccezzjonijiet tal-konvenuti Kuraturi Deputati li biha eccepew:

Illi huma ma kienu jafu xejn dwar il-fatti tal-kawza u ghalhekk kienu rriservaw id-dritt li jressqu l-eccezzjonijiet taghhom aktar 'il quddiem.

Rat l-atti kollha tal-kawza.

Semghet lix-xhieda bil-gurament.

Semghet l-abili difensuri.

Ikkunsidrat

C. PROVI:

Rat ir-dikjarazzjoni tal-fatti tal-atturi nomine fejn fiha ssemma li s-socjeta` attrici Nike International Limited ta' One Bowerman Drive, Beaverton, Oregon, 97005-6453, tal-Istati Uniti tal-Amerika kienet il-proprjetarja ta' diversi markji, fosthom il-markju "NIKE" u l-markju distintiv maghruf bhala "Swoosh Design", liema markji kienu uzati mis-socjeta` attrici fuq diversi prodotti manifatturati minnha bhal abbiljamenti tal-hwejjeg, zraben sportivi, brieret u prodotti ohra. Is-socjeta` attrici kienet id-detentrici tad-dritt ta' proprjeta` industrijali tal-istess markji "NIKE" u "Swoosh Design" fil-komplessita` taghhom

registrati fir-Registru tal-Markji f'Malta taht Trademark No. 17123 u Trademark No. 17125, kif ukoll kellha d-drittijiet tal-awtur fuq id-disinn jew xoghol artistiku "Swoosh Design" u dan kollu ai termini tal-Artiklu 2 tal-Att dwar Drittijiet Dwar Proprjeta` Intellettwali (Mizuri Intrakonfini) tal-KAP 414 tal-Ligijiet ta' Malta, u l-markju "Swoosh Design" kien ukoll registrat bhala Trademark Komunitarja mal-Office For Harmonization in the Internal Market tal-Unjoni Ewropeja (ibbazat f'Alicante, Spanja) taht Numru 000277632 ("Swoosh Design" "outline form") u Numru 000277517 ("Swoosh Design" "solid form").

Fit-12 ta' Mejju 2005 kienet iddahhlet gewwa Malta fuq vapur MV "CMA-CGM WAGNER", u/jew kienet giet importata temporanjament u/jew tqieghdet gewwa zona hielsa jew mahzen hieles, konsenja ta' 7,060 pari zraben sportivi tal-markju "NIKE" u l-markju distintiv "Swoosh Design" li ma kienux genwini u dan bi ksur tal-artikolu 4 tal-Kap 414. Il-**container** numru kien ECMU1760197. Mill-Polza ta' Kargu Numru TJN120730 irrizulta li l-konsenjatarji taz-zraben sportivi in kwistjoni kienu indikati bhala XXX9999 Dahane Imp/ort Exp/ort S N C P.O. Box 442 2 Tour Hassan Rabat, mentri rrizulta li d-dettalji tax-Shipper kienu TJN3989 Beijing J.N.T. World Trade Co. Ltd China. Id-dhul gewwa Malta, u/jew l-esportazzjoni u/jew ir-ri-esportazzjoni ghal cirkolazzjoni hielsa, u/jew importazzjoni temporanja u/jew tqeghid gewwa zona hielsa jew mahzen hieles ta' oggetti li jikkontravjenu dritt dwar il-propjeta` intellettwali huwa projbit skond l-Artikolu 4 tal-Kap 414 tal-Ligijiet ta' Malta.

Dawn iz-zraben sportivi kienu jikkontravjenu d-drittijiet ta' proprjeta` intellettwali tas-socjeta` attrici skond l-Artikolu 2(1)(a)(i), (ii) u (iii) tal-Kap 414 li favur taghha kienu registrati l-markji "NIKE" u "Swoosh Design", u kienu jikkontravjenu wkoll id-drittijiet ta' proprjeta` intellettwali tas-socjeta` attrici skond l-Artiklu 2(1)(b) tal-Kap 414, kif ukoll kienu jikkontravjenu d-drittijiet ta' proprjeta` intellettwali tas-socjeta` attrici skond l-Artikolu 2(1)(a) u (b) tar-Regolament tal-Kunsill (EC) Numru 1383/2003 tat-22 ta' Lulju 2003 u dan kif spjegat mill-analizi li ghamlet rapprezentanta tas-socjeta` estera Nike Italy SRL ghas-

socjeta` attrici. Din il-konsenja ta' zraben sportivi kienet tinsab mizmuma mill-Kontrollur tad-Dwana taht il-provvedimenti tal-Kap 414 wara l-applikazzjoni bil-miktub li ghamlet is-socjeta` attrici lill-istess Kontrollur. Hu principju ben stabbilit fit-Trattat tal-Komunita` Ewropeja u fil-kazistika tal-“European Court of Justice” li r-Regolamenti mahruqa mill-istituzzjonijiet tal-Unjoni Ewropea ghandhom effett dirett gewwa pajjizi membri tal-Unjoni Ewropeja u ghaldagstant il-provvedimenti legali tar-Regolament tal-Kunsill (EC) Numru 1383/2003 tat-22 la' Lulju 2003 u tar-Regolament tal-Kunsill (EC) Numru 40/94 tal-20 ta' Dicembru, 1993 ghandhom jigu invokati direttament mill-Qrati Maltin.

Semghet bil-gurament lil Dr. David Tonna li kkonferma l-kontenut tad-dikjarazzjoni annessa mac-citazzjoni.

Gie prezentat affidavit ta' George Scerri Fizzjal tad-Dwana fis-Sezzjoni tal-Infurzar bi speccjalizzazzjoni fi Drittijiet dwar Proprjeta` Intellettwali – Mizuri Intrakonfini, fejn fih issemma li l-**container** ECMU 1760197 bil-polza tat-tghabija TJN120730 tghabba mill-port ta' Tianjin fic-Cina u wasal Malta fuq il-vapur CMA CGM Wagner fis-12 ta' Mejju, 2005. Dan kien intbaghat mill-kumpanija TJN 3989 Beijing J.N.T. World Trade Co. Ltd. China u l-konsenjatarju kellu jkun XXX9999 Dahane Imp/ort Exp/ort S N C P.O. Box 442 2 Tour Hassan Rabat. Il-kontenut tieghu kien dikjarat bhala 118-il bicca **Shoes Water Faucet**. FI-24 ta' Mejju 2005 dan il-**container** intghazel biex jigi ezaminat bis-sistema tal-**X-Ray** u wara jsir ezami fiziku tal-kontenut. Meta nfetah il-**container** instab li fir-ringiela ta' quddiem kien hemm zraben tal-marka Nike. Ix-xhud informa lil Dr. Antoine Camilleri tad-Ditta Mamo TCV Advocates li huma r-rapprezentanti tad-ditta Nike f'Malta u ghaddielu xi kampjuni, u kien gie deciz li l-**container** jigi trasferit gewwa Newport fil-Marsa biex jinhatt u jigi ezaminat ahjar. Il-kwantita` ta' merkanzija kienet tikkonsisti f'117-il balla zraben sportivi tal-marka Nike. Kull balla kien fiha 60 par zarbun, u kien hemm balla li fiha 40 par. L-ammont totali kien ta' 7,060 par. FI-24 ta' Gunju, 2005 ix-xhud kien gie nfurmat minn Dr. Antoine Camilleri li skond korrisondenza li rcieva

minghand il-kumpanija Nike iz-zraben in kwistjoni kienu foloz, u li kienu nbdew proceduri legali. Il-merkanzija kienet ghadha qed tinzamm fil-mahzen tad-Dwana sakem tigi deciza l-kawza odjerna.

Semghet bil-gurament lill-istess George Scerri li kkonferma l-ezattezza tal-kontenut tal-affidavit tieghu.

Rat l-affidavit ulterjuri ta' George Scerri li fih semma li fil-fatt id-data li fiha dahal il-container gewwa Malta kienet it-12 ta' Mejju, 2005.

Rat id-dikjarazzjoni tal-konvenuti Kuraturi Deputati li fiha ssemma li l-fatti tal-kawza sa meta pprezentaw id-dikjarazzjoni kienu ghadhom mhux maghrufa izda billi l-attur nomine semma bil-preciz l-indirizz tas-socjeta` konvenuta huma kienu ser jaghmlu l-almu taghhom biex jigbru t-taghrif mehtieg ghalbiex it-talbiet attrici jkunu kontestati.

Min-naha taghhom il-kuraturi deputati ma jistghux imieru lill-atturi nomine ghax ma jafu xejn fuq il-fatti. Ma jirrizultax li rcevew xi kumment jew direttiva li tista' tghinnhom fid-difiza. Zgur li xejn minn dak li sostnew l-atturi nomine ma gie kontradett.

D. KUNSIDERAZZJONIJIET:

Irrizulta li Dr. David Tonna huwa rapprezentant tas-socjeta` Nike International Limited ghal dak li jirrigwarda l-marki u l-protezzjoni tal-marki taghha gewwa Malta. Irrizulta li fis-17 ta' Mejju, 2005 iddahhlet Malta konsenja zraben sportivi tal-Marka Nike fuq il-vapur CMA CGM Wagner. Il-**container** kien ECMU 1760197. Dr. Tonna u Dr. Antoine Camilleri f'isem is-socjeta` Nike International Limited talbu lill-Kontrollur tad-Dwana biex izomm il-konsenja u jaghtihom xi kampjuni biex jibghatuhom l-Italja biex jigu ezaminati sabiex jigi stabbilit kienux genwini jew foloz. Instab li z-zraben kienu foloz u saret talba biex il-konsenja tigi mizmuma mill-Kontrollur tad-Dwana u dawn gew trasferiti fin-Newport fil-Marsa. Dawn il-fatti gew konfermati minn George Scerri Fizzjal tad-Dwana fis-Sezzjoni tal-Intellectual Property li semma li fl-24 ta' Mejju,

2005 il-**container** imsemmi gie miftuh biex jigi ezaminat. Ikkonferma li ttiehdu xi kampjuni biex jigu analizzati. Provi mill-konvenuti nomine l-Kuraturi Deputati ma sarux. Fid-dokument esebit a fol 72 tal-process hemm id-dikjarazzjoni ta' Elena Pigozzi, Brand Protection Manager ta' Nike Italy SRL, li fiha jinghad "I can confirm that the products in question are definitely counterfeit and that they were not produced by, or with the authorisation of Nike or any of its affiliates or licensees, for, among others, the following reasons...", u hemmhekk jinghataw ir-ragunijiet.

It-talbiet attrici ma huma bl-ebda mod kontradetti.

L-azzjoni attrici hi bazata fuq dak li tipprovdi l-Ligi fl-Att tal-1997 dwar id-Drittijiet ta' Proprjeta` Intellettwali – Mizuri Intrakonfini, Kap 414.

E. KONKLUZJONIJIET:

Il-fatti msemmija fic-citazzjoni u dikjarazzjoni jirrizultaw pruvati.

Illi in vista tad-dikjarazzjoni maghmula minn Elena Pigozzi u tal-Ufficjal tad-Dwana George Scerri u ta' Dr. David Tonna, il-Qorti tiddikjara u tiddeciedi li z-zraben sportivi in kwistjoni kienu falsifikati u/jew oggetti mdahhla b'piraterija (skond l-Artikolu 2(1)(a) u (b) tal-Kap 414).

Tiddikjara u tiddeciedi li d-dhul gewwa Malta u/jew l-importazzjoni temporanja u/jew tqeghid gewwa zona hielsa jew mahzen hieles ta' din il-konsenja ta' zraben sportivi li kienet tikkonsisti f'sebat elef u sittin (7,060) par da parti tal-konvenut u li kienu jinsabu maqbuda wara l-applikazzjoni bil-miktub li kienet ghamlet is-socjeta` attrici lill-Kontrollur tad-Dwana kienu jikkontravvjenu d-dritt ta' proprjeta` intellettwali tas-socjeta` attrici in kwantu li ma kienux genwini, skond l-Artikolu 2(1)(a)(i)(ii)(iii) u (b) tal-Kap 414 (Att dwar Drittijiet Dwar Proprjeta` Intellettwali (Mizuri Intrakonfini)) u ghaldaqstant vjolazzjoni tal-Artikolu 4 tal-istess Kap 414, u dan fil-konfront tat-Trademarks registrati f'isem is-socjeta` attrici bin-Numni 17123 u 17125 fir-Registru tal-Markji ta' Malta, u/jew fil-konfront

tad-drittijiet tal-awtur illi s-socjeta` attrici kellha fuq ix-xoghol artistiku taghha "Swoosh Design".

Tiddikjara u tiddeciedi li d-dhul gewwa Malta u/jew l-importazzjoni temporanja u/jew tqeghid gewwa zona hielsa jew mahzen hieles ta' din l-imsemmija konsenja ta' zraben sportivi kienet tikkostitwixxi vjolazzjoni tal-Artikolu 2(1)(a) u (b) tar-Regolament tal-Kunsill (EC) Numru 1383/2003 tat-22 ta' Lulju 2003, u dan fil-konfront tat-Trademarks registrati f'isem is-socjeta` attrici bin-Numri 17123 u 17125 fir-Registru tal-Markji ta' Malta, u/jew fil-konfront tar-registrazzjonijiet tat-Trademarks Komunitarji Numru 000277632 ("Swoosh Design" - "outline form") u Numru 000277517 ("Swoosh Design" - "solid form") registrati f'isem is-socjeta` attrici (dan kollu skond il-provvedimenti tar-Regolament tal-Kunsill (EC) Numru 40/94 tal-20 ta' Dicembru 1993 fuq it-Trademark Kornunitarja (tal-Unjoni Ewropeja)), u/jew fil-konfront tad-drittijiet tal-awtur li s-socjeta` attrici kellha fuq ix-xoghol artistiku taghha "Swoosh Design".

Tordna lill-Kontrullur tad-Dwana u/jew lis-socjeta` attrici a bazi tal-ewwel talba u/jew tat-tieni talba u/jew tat-tielet talba sabiex jiddistruggu z-zraben sportivi in kwistjoni minghajr ebda kumpens lil, u ghas-spejjez tal-konvenuti nomine, skond l-Artikolu 8 tal-Kap. 414.

Dwar il-hames talba fejn intalab lill-Qorti "tordna kull rimedju iehor li tista' skond it-termini ta' l-Att dwar Drittijiet Dwar Proprjeta` Intellettuali (Mizuri Intrakonfini) - Kap. 414 tal-Ligijiet ta' Malta u/jew skond it-termini tar-Regolament tal-Kunsill (EC) Numru 1383/2003 tat-22 ta' Lulju 2003, fil-konfront tas-socjeta` attrici", fil-fatt l-atturi nomine ma ghamlu l-ebda talba specifika ghal dan ir-rigward u l-Qorti ma thossx opportun li timponi ebda rimedju iehor.

Tordna lill-konvenuti nomine sabiex ihallsu l-ispejjez kollha fir-rigward tat-trasport, tal-hazna, tad-distruzzjoni taz-zraben sportivi in kwistjoni, u tal-ispejjez tal-ufficjali tad-Dwana skond it-termini tal-Kap 414.

Kopja Informali ta' Sentenza

Bl-ispejjez kontra l-konvenuti nomine, b'dan li provizorjament id-drittijiet tal-kuraturi ghandhom jithallsu mill-atturi nomine.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----